

# ĪSA LIETOŠANAS PAMĀCĪBA

TUNE FLEX



# IEPAKOJUMA SATURS



XS  
(atvērta tipa  
austiņu uzgaļi)



S/M/L  
(slēgta tipa  
austiņu uzgaļi)



NOSKENĒ



# LIETOTNE



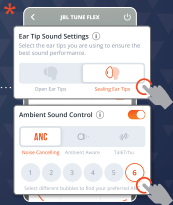
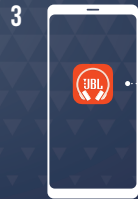
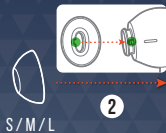
## JBL Headphones

GET EVEN MORE CONTROL AND PERSONALIZATION OF YOUR LISTENING EXPERIENCE WITH THIS FREE APP.  
IEGŪSTIET VĒL LIELĀKU KONTROLI UN PERSONALIZĒJIET SAVU KLAUSĪŠANĀS PIEREDZI, IZMANTOJOT ŠO BEZMAKSAS LIETOTNI.



# VALKĀŠANA

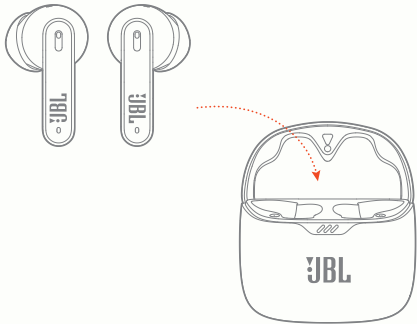
**1** Izmēģiniet dažādus austiņu izmērus, lai tās optimāli piegultu un lai iegūtu optimālu skaņu.



\* Austiņu uzgaļu skaņas iestatījumi ir pieejami lietotnē.



# LIETOŠANA PIRMO REIZI

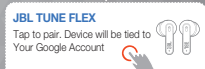
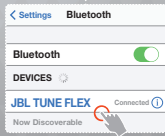




# IESLĒGŠANA UN SAVIENOŠANA

Cits

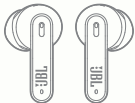
Android™ 6.0+



Fast Pair

Lai izveidotu savienojumu,  
izvēlieties "JBL Tune FLEX".

# DUBULTĀ SAVIENOŠANA + SINHRONIZĀCIJA



L

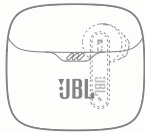
R

Stereo režīms



L/R

Mono režīms



# KONTROLES POGAS

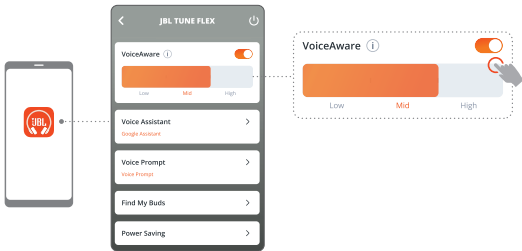
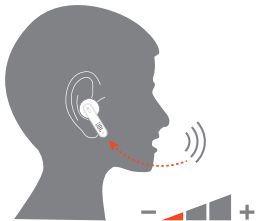


\* Iespējojiet papildu kontroles iespējas, savienojot JBL Tune FLEX ar lietotni JBL Headphones.

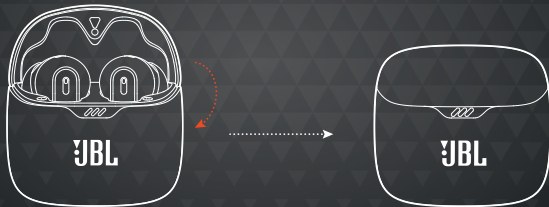
\*\* Iespējojiet Balss asistentu, izmantojot lietotni JBL Headphones, un piesaistiet to kādai no ausiņām (L/R) pēc savas izvēles.

\*\*\* Lai iegūtu vislabāko skaņu, izvēlieties ausiņu uzgaļus, kurus izmantojat.

# BALSSZINĪGS



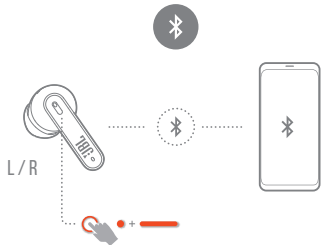
# IZSLĚGŠANA



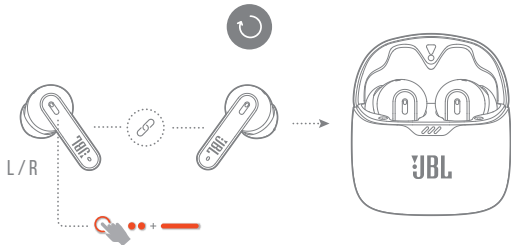
# MANUĀLĀ IESTATĪŠANA



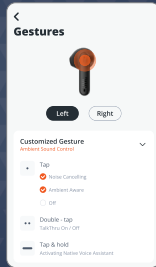
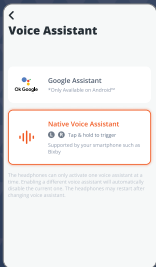
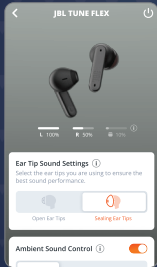
Izveidot savienojumu ar jaunu  
Bluetooth ierīci



Rūpnīcas iestatījumu atiestatīšana



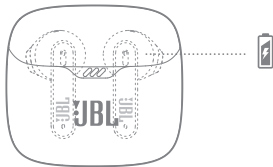
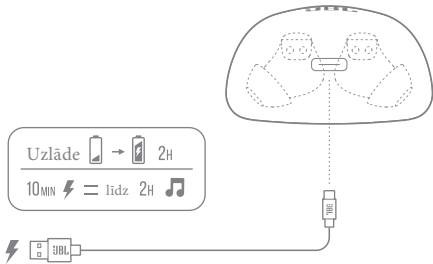
# VĒL VAIRĀK IESPĒJU, IZMANTOJOT LIETOTNI



\*Pieejams tikai Android™



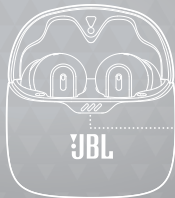
# UZLĀDE



# LED INDIKATORI



-   Veido BT savienojumu
-   Izveidots BT savienojums
-   BT savienojums nav izveidots
-   Rūpnīcas iestatījumu atiestatīšana



-     Tukšs akumulators
-     Notiek uzlāde
-     Pilnībā uzlādēts

# Tehniskās specifikācijas

<b>Model:</b>	TUNE FLEX	<b>Impedance:</b>	32 ohm
<b>Driver size:</b>	12 mm/ 0.472" Dynamic Driver	<b>Sensitivity:</b>	108 dB SPL@1 kHz
<b>Power supply:</b>	5V --- 1A	<b>Maximum SPL:</b>	92.5 dB
<b>Earbud:</b>	4.8 g per pc (9.6 g combined)/ 0.0105822 lbs per pc (0.021 lbs combined)	<b>Microphone sensitivity:</b>	-38 dBV/Pa@1 kHz
<b>Charging case:</b>	38.6 g/ 0.085 lbs	<b>Bluetooth version:</b>	5.2
<b>Earbud battery type:</b>	Lithium-ion polymer (55 mAh/ 3.85 V)	<b>Bluetooth profile version:</b>	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
<b>Charging case battery type:</b>	Lithium-ion polymer (570 mAh/ 3.85 V)	<b>Bluetooth transmitter frequency range:</b>	2.4 GHz - 2.4835 GHz
<b>Charging time:</b>	< 2 hrs from empty	<b>Bluetooth transmitter power:</b>	<10 dBm
<b>Talk time:</b>	4.5 hrs	<b>Bluetooth transmitter modulation:</b>	GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK
<b>Music playtime with BT on and ANC off:</b>	up to 8 hrs	<b>Maximum operation temperature:</b>	45 °C
<b>Music playtime with BT on and ANC on:</b>	up to 6 hrs		
<b>Frequency response:</b>	20 Hz – 20 kHz		





## TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS

Modelis:	TUNE FLEX
Membrānas izmērs:	12 mm/ 0,472''' dinamiskā membrāna
Barošanas avots:	5 V = 1 A
Austiņas:	4,8 g/gab. (9,6 g abas kopā) 0.0105822 lbs/gab. (0,021 lbs abas kopā)
Uzlādes futlāris:	38.6 g/ 0.085 lbs
Austiņu akumulatora veids:	litija jonu polimēru (55 mAh/ 3,85 V)
Uzlādes futlāra akumulatora veids:	litija jonu polimēru (570 mAh/ 3,85 V)
Uzlādes laiks:	< 2 stundas no tukša stāvokļa
Darbības laiks sarunu režīmā:	4,5 stundas
Mūzikas atskaņošanas laiks ar ieslēgtu BT un izslēgtu ANC:	līdz pat 8 stundām
Mūzikas atskaņošanas laiks ar ieslēgtu BT un ieslēgtu ANC:	līdz pat 6 stundām
Frekvenču raksturliktne:	20 Hz – 20 kHz
Pretestība:	32 omi
Jutība:	108 dB SSL pie 1kHz/1mW
Maksimālais SSL:	92,5 dB
Mikrofona jutība:	-38 dBV/Pa pie 1kHz
Bluetooth versija:	5.2
Bluetooth profila versija:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth raidītāja frekvenču diapazons:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth raidītāja jauda:	<10 dBm
Bluetooth raidītāja modulācija:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maksimālā darba temperatūra:	45°C

**RU****КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ**

(Открытые вкладыши)  
(Герметизирующие вкладыши)  
**ПРИЛОЖЕНИЕ**

Дополнительные возможности управления и настройки параметров прослушивания с помощью нашего бесплатного приложения.

**КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ**

Попробуйте различные размеры, чтобы подобрать идеальное прилегание и звучание

\*Настройки звука амбушюров можно найти в приложении.

**ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ  
ВКЛЮЧЕНИЕ И СОПРЯЖЕНИЕ**

Прочее

Android™ 6.0+

Выберите «JBL TUNE FLEX» для подключения

**ДВОЙНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ +  
СИНХРОНИЗАЦИЯ**

Стереорежим

Монорежим

**ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ**

Касание | Удержание

ANC (Адаптивное шумоподавление)\*

Ambient Aware (Увеличенная слышимость окружающей среды)\*

Talkthru (Понижение уровня громкости для комфортного общения)\*

Vixby / Siri\* / прочее

Настройки звука амбушюров\*\*\*

Голосовые помощники\*\*

\* Задействуйте дополнительные элементы управления, подключив наушники JBL TUNE FLEX к

приложению JBL Headphones 

\*\* Подключите голосовой помощник через приложение JBL Headphones и назначьте его на выбранный наушник (Левый/Правый).

\*\*\* Выберите используемые вкладыши, чтобы подобрать наилучшее звучание.

**VOICEAWARE  
ВЫКЛЮЧЕНИЕ  
РУЧНАЯ НАСТРОЙКА**

Подключение к новому устройству Bluetooth

Сброс до заводских настроек

**ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ  
ВОЗМОЖНОСТИ С  
ПРИЛОЖЕНИЕМ**

\*Доступно только на устройствах Android™.

**ЗАРЯДКА****СИГНАЛЫ ИНДИКАТОРОВ**

Подключение Bluetooth

Подключение по Bluetooth установлено

Подключение по Bluetooth не установлено

Сброс до заводских настроек

Аккумулятор разряжен

Зарядка

Полностью заряжены

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Модель: TUNE FLEX  
Размер мембраны: мембрана динамика 12 мм / 0,472 дюйма  
Источник питания: 5 В --- 1 А  
Наушники: 4,8 г/шт. (9,6 г в комплекте) / 0,0105822 фунта/шт. (0,021 фунта в комплекте)

Зарядный футляр: 38,6 г / 0,085 фунта  
Тип аккумулятора наушников: литий-ионный полимерный аккумулятор (55 мА·ч / 3,85 В)  
Тип аккумулятора зарядного футляра: литий-ионный полимерный аккумулятор (570 мА·ч / 3,85 В)  
Время зарядки: < 2 ч в случае полной разрядки  
Время разговора: 4,5 ч.

Тип аккумулятора зарядного футляра: литий-ионный полимерный аккумулятор (570 мА·ч / 3,85 В)  
Время зарядки: < 2 ч в случае полной разрядки  
Время разговора: 4,5 ч.  
Время воспроизведения музыки при выключенном ANC (Активное шумоподавление) и включенном BT: до 8 ч  
Время воспроизведения музыки при включенных функциях BT и ANC (Активное шумоподавление): до 6 ч  
Частотный отклик: 20 Гц — 20 КГц  
Сопротивление: 32 Ом  
Чувствительность: 108 дБ УЗД при 1 кГц  
Макс. уровень звукового давления: 92,5 дБ  
Чувствительность микрофона: -38 дБВ/Па при 1 кГц  
Версия Bluetooth: 5.2  
Версия профиля Bluetooth: A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7  
Диапазон частот передатчика Bluetooth: 2,4 ГГц — 2,4835 ГГц  
Мощность передатчика Bluetooth: < 10 дБ/мВт  
Модуляция излучателя Bluetooth: GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK  
Максимальная температура эксплуатации: 45 °C



**TO PROLONG BATTERY LIFESPAN, FULLY CHARGE AT  
LEAST ONCE EVERY 3 MONTHS. BATTERY LIFE VARIES BY  
USE AND SETTINGS.**

**LV**

**LAI PAILDZINĀTU AKUMULATORA KALPOŠANAS LAIKU,  
VEICIET PILNĪGU AKUMULATORA UZLĀDI VISMAZ VIENU  
REIZI TRĪS MĒNEŠOS. AKUMULATORA KALPOŠANAS LAIKS  
BŪS ATKARĪGS NO IZMANTOŠANAS UN IESTATĪJUMIEM.**

**RU**

**ЧТОБЫ ПРОДЛИТЬ СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ  
АКУМУЛЯТОРА, ВЫПОЛНЯЙТЕ ПОЛНУЮ ЗАРЯДКУ ХОТЯ  
БЫ РАЗ В 3 МЕСЯЦА. СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ  
АКУМУЛЯТОРА ЗАВИСИТ ОТ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ И  
НАСТРОЕК.**

## WARNING

DO NOT ATTEMPT TO OPEN, SERVICE, OR DISASSEMBLE THE BATTERY | DO NOT SHORT CIRCUIT | MAY EXPLODE IF DISPOSED OF IN FIRE | RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE | DISPOSE OR RECYCLE USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS

NEMĒĢINIET ATVĒRT, REMONTĒT VAI DEMONTĒT AKUMULATORU | NEVEIDOJIET ĪSSAVIENOJUMU | VAR SPRĀGT, JA TIEK IEMESTS UGUNĪ | PASTĀV SPRĀDZIENA RISKS, JA TIEK AIZVIETOTS AR NEATBILSTOŠU AKUMULATORA VEIDU | VECOS AKUMULATORUS IZMETIET VAI NODODIET ATKĀRTOTAI PĀRSTRĀDEI SASKAŅĀ AR NORĀDĪJUMIEM.

Пользовательские наушники

Изготовитель: Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорейтед, США, 06901 Коннектикут, г.Стэмфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500

Сделано в Китае

Импортер: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс", Россия, 127018, г.Москва, ул. Двинцев, д.12, к. 1

Гарантийный период: 1 год

Срок службы: 2 года

Информация о сервисных центрах: [www.harman.com/ru](http://www.harman.com/ru)

Техническая поддержка: 8 (800) 700 0467

Организация, уполномоченная на принятие претензий потребителей: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс"

Товар сертифицирован

Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года : 000000-MY0000000, где «M» - месяц производства (A - январь, B - февраль, C - март и т.д.) и «Y» - год производства (A - 2010, B - 2011, C - 2012 и т.д.).

해당무선설비는전파혼신가능성이있으므로인명안전과관련된서비스는할수없음.





Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Para maiores informações, consulte o site da Anatel – [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Bluetooth® vārdiskā preču zīme un logotipi ir reģistrēta preču zīmes, kas pieder Bluetooth SIG, Inc., un HARMAN International Industries, Incorporated izmanto tās saskaņā ar licenci. Citas preču zīmes un tirdzniecības nosaukumi pieder to attiecīgajiem īpašniekiem.



Google, Android and Google Play are trademarks of Google LLC.

Google, Android un Google Play ir Google LLC preču zīmes.



**Autorizētais serviss:**

SIA ELEKTRONIKA-SERVISS

Tālrunis: +371 67717060

Adrese: Tadaikņu iela 4, Rīga, LV-1004

<http://www.elektronika.lv>

E-pasts: [serviss@elektronika.lv](mailto:serviss@elektronika.lv)

**Importētājs:**

Sandmani Grupi AS

Laki pōik 6, Tallinn 12918